01_FM_8720_de 12.01.2010 13:06 Uhr Seite 1

FOR A GOOD REASON

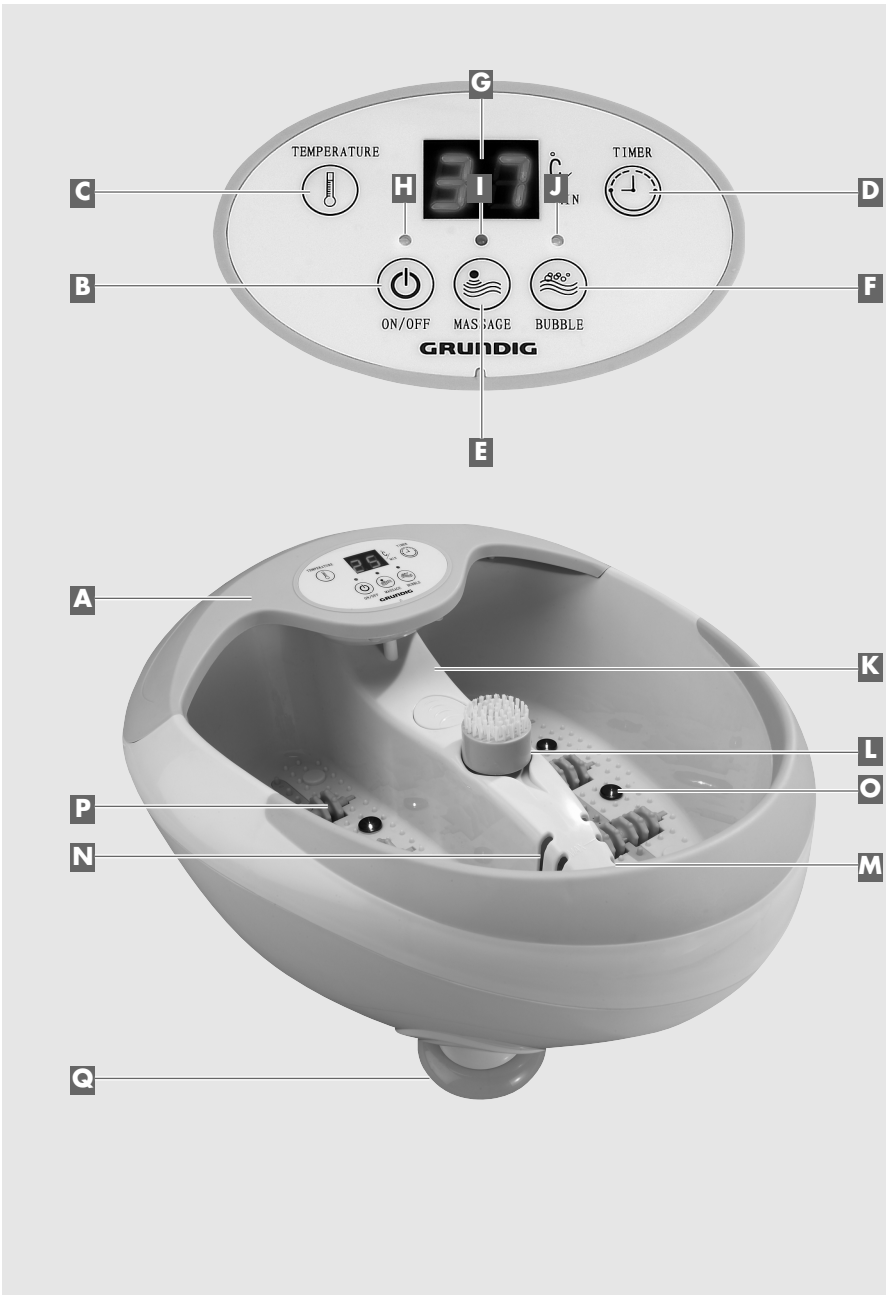
GRUNDIG

FOOT MASSAGER

FM 8720

de en fr it pt

es pl cs tr el


G
TEMPERATURE
TIMER
C
H
I
J
D
B
F
ON/OFF
MASSAGE
BUBBLE
GRUNDIG
E
A
K
L
O
P
N
M
Q

DEUTSCH	6 - 11
ENGLISH	12 - 17
FRANÇAIS	18 - 23
ITALIANO	24 - 29
PORTUGUÊS	30 - 35
ESPAÑOL	36 - 41
POLSKI	42 - 47
CESKY	48 - 53
TÜRKÇE	54 - 59
ΕΛΛΗΝΙΚΑ	60 - 65

FOOT MASSAGER FM 8720

Sicherheit

Beachten Sie bei Inbetriebnahme des Gerätes bitte folgende Hinweise:

- Dieses Gerät ist nur für häuslichen Gebrauch bestimmt.
- Das Gerät darf nicht in Wasser eingetaucht werden.

- Wird das Gerät im Bad benutzt, ist unbedingt darauf zu achten, dass der Netzstecker nach Gebrauch gezogen wird, da die Nähe von Wasser auch bei ausgeschaltetem Gerät eine Gefahr darstellt.
- Falls nicht vorhanden, wird als zusätzlicher Schutz die Installation einer Fehlerstrom-Schutzeinrichtung (RCD) mit einem Bemessungsauslösestrom von nicht mehr als 30 mA im Badezimmer-Stromkreis empfohlen. Fragen Sie Ihren Installateur.
- Berühren Sie niemals Netzkabel oder Netzstecker, während Sie die Füße im Wasser haben.
- Vergewissern Sie sich, dass das Gerät ausgeschaltet ist, wenn Sie den Netzstecker in die Steckdose stecken.
- Legen Sie keine fremden Objekte in das Gerät.
- Stellen Sie sich niemals aufrecht in das Gerät. Verwenden Sie es nur in sitzender Position.
- Lassen Sie das Gerät nie eingeschaltet, wenn Sie es nicht benützen. Schalten Sie das Gerät nach Gebrauch stets aus und ziehen Sie den Netzstecker.
- Ziehen Sie das Gerät nicht am Netzkabel.
- Wird das Gerät von Kindern oder Behinderten benützt, darf dies nur unter strenger Aufsicht geschehen. Ansonsten das Gerät von Kindern fernhalten.
- Schlafen Sie während des Gebrauchs nicht. Benützen Sie das Gerät nur dann, wenn Sie ausgeruht und bei klarem Bewußtsein sind.
- Benützen Sie das Gerät nur auf ebener Fläche im Hause, niemals aber im Freien.
- Benützen Sie das Gerät nicht, wenn Sie geschwollene oder entzündete Füße bzw. Hautirritationen an den Füßen haben. Konsultieren Sie in solchen Fällen zuvor Ihren Arzt.
- Das Gerät hat im Betrieb eine heiße Oberfläche. Hitzeempfindliche Personen sollten bei Gebrauch besonders vorsichtig sein.
- Das Gerät darf nicht in Betrieb genommen werden, wenn dieses oder das Netzkabel sichtbare Schäden aufweist.
- Wenn das Netzkabel beschädigt ist, muss dieses vom Hersteller, seinem Kundenservice oder einer ähnlich qualifizierten Person ausgetauscht werden, um Gefahren zu vermeiden.
- Das Gerät darf von folgenden Personen - ein schließlich Kinder - nicht benutzt werden: solche mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder psychischen Fähigkeiten und solche mit Mangel an Erfahrung und Wissen. Für letztere gilt dies nicht, falls sie im Gebrauch des Gerätes unterwiesen wurden oder dies unter Aufsicht einer für die Sicherheit verantwortlichen Person benutzen. Kinder sollten stets so weit beaufsichtigt werden, dass sie nicht mit dem Gerät spielen.
- Wenn Wasser aus dem Gehäuse tropft, darf das Gerät nicht mehr benutzt werden.
- Das Gerät auf keinen Fall öffnen. Für Schäden, die durch unsachgemäße Eingriffe entstehen, geht der Anspruch auf Gewährleistung verloren.

FOOT MASSAGER FM 8720

Lieferumfang

1 Foot Massager FM 8720

2 Bürstenaufssatz*

3 Massageaufssatz*

4 Aufsatz zum Entfernen von Hornhaut*

*Die Fußpflegeaufsätze können in der mitgelieferten Halterung aufbewahrt werden.

Bedienelemente und Accessoires

A Gehäuse.

Bedienkonsole

B Taste »⏻« zum Ein- und Ausschalten.

C Taste für Temperatureinstellungen.

D Taste für Timer-Einstellungen.

E Taste zum Ein- und Ausschalten der Vibrationsmassage.

F Taste zum Ein- und Ausschalten der Luftblasen-Massage.

G Digitale Temperatur- und Zeitanzeige.

H Betriebsanzeige. Leuchtet, wenn das Gerät eingeschaltet ist.

I Leuchtanzeige. Leuchtet, wenn die Vibrationsmassage eingeschaltet ist.

J Leuchtanzeige. Leuchtet, wenn die Luftblasen-Massage eingeschaltet ist.

Geräteinneres

K Kiel.

L Rotierender Zahnkranz zum Aufsetzen der Fußpflegeaufsätze.

M Markierung für die maximale Wasserfüllhöhe.

N Austrittsöffnungen für die Luftblasen-Massage.

O BlueLight-Emissoren.

P Sechs herausnehmbare Massageroller.

Geräteunterseite

Q Vier rutschsichere Standfüße.

R Netzkabel. Kann für die Aufbewahrung um die vier Standfüße gewickelt werden.

Besonderheiten

Ihr Gerät verfügt über folgende Massagemöglichkeiten:

Warmwassermassage

Das Wasser wird kontrolliert bis zur eingestellten Temperatur erhitzt. Die maximale Temperatur beträgt 48° C.

Magnetische Therapie und Vibrationsmassage

In das Gerät sind sechs Magneten und rund 400 stimulierende Kunststoff-Erhebungen integriert. Magnetische Therapie in Verbindung mit Vibrationsmassage stimuliert die Reflexzonen an den Füßen, verbessert die Blutzirkulation und führt zu einer maximalen Entspannung der Füße.

Luftblasen-Massage

Erleben Sie ein Warmwasserbad mit Luftblasen-Strömung. Entspannt die Muskeln und fördert die Blutzirkulation.

BlueLight-Massage

Das von den Emissoren **O** ausgehende BlueLight fördert die Blutzirkulation in den Füßen und indirekt auch in den Beinen.

FOOT MASSAGER FM 8720

Fußpflegeaufsätze

Die mitgelieferten Fußpflegeaufsätze stehen für folgende Anwendungen zur Verfügung:

– Mit dem Bürstenaufsatz **2** stimulieren Sie die Reflexzonen an den Fußsohlen.

– Der Massageaufsatz **3** dient einer sanften Direktmassage.

– Mit dem Aufsatz zur Hornhautentfernung **4** lösen Sie abgestorbene Hautpartikel.

Achtung

■ Das Produkt FM 8720 ist ein Wellness-, kein Medizinprodukt. Somit kann auf Grundlage der Benutzung/angezeigter Ergebnisse keine medizinische Empfehlung gegeben werden.

Betrieb

Ihr Massagebad dient der Gesundheit, nicht aber dem Reinigen der Füße. Waschen Sie Ihre Füße vor Gebrauch und verwenden Sie nur klares Wasser.

Denken Sie daran, die Füße stets in sitzender Position ins Gerät zu setzen. Stehen Sie niemals aufrecht.

Achten Sie darauf, dass das Gerät vor dem Einfüllen des Wassers ausgeschaltet ist. Setzen Sie Ihre Füße erst dann ins Gerät, wenn das Netzkabel angeschlossen ist und Sie das Gerät eingeschaltet haben.

1 Warmes Wasser (ca. 22° C Raumtemperatur) in das Gerät füllen. Hierbei auf die Markierung für maximale Füllhöhe **M** am Kiel **K** des Gerätes achten.

2 Stecker des Netzkabels **R** in die Steckdose stecken.

3 Gerät mit der Taste **B** einschalten.
– Die Betriebsanzeige **H** leuchtet.

4 In sitzender Position Füße in das Wasser setzen.

Temperatureinstellung

1 Gewünschte Wassertemperatur in 5 Stufen (35°, 38°, 42°, 45° und 48° C) einstellen, dazu die Taste **C** wiederholt drücken.
– Die eingestellte Temperatur erscheint in der Anzeige **G**.

Hinweis

■ Für normale Personen liegt die angenehmste Temperatur zwischen 36° und 42° C.

FOOT MASSAGER FM 8720

Timer-Einstellung

Mit der Timer-Einstellung sorgen Sie dafür, dass sich das Wasser innerhalb eines definierten Zeitraumes bis zu einer bestimmten Temperatur erhitzt.

1 Gewünschtes Intervall in sechs Stufen (10 Min. bis 60 Min. in Zehnerschritten) einstellen, dazu die Taste D wiederholt drücken.
– Das eingestellte Intervall erscheint in der Anzeige G.

Das Verhältnis von Timer-Einstellung und Wassertemperatur

Intervall	Temperatur
10 Min.	27° C
20 Min	31° C
30 Min.	36° C
40 Min.	40° C
50 Min.	44° C
60 Min.	48 ° C

Vibrationsmassage

1 Vibrationsmassage mit der Taste E einschalten.
– Die Leuchtanzeige I leuchtet.

2 Vibrationsmassage mit der Taste E ausschalten.
– Die Leuchtanzeige I erlischt.

Luftblasen-Massage

1 Luftblasen-Massage mit der Taste F einschalten.
– Die Leuchtanzeige J leuchtet.

2 Vibrationsmassage mit der Taste F ausschalten.
– Die Leuchtanzeige J erlischt.

Betrieb mit Fußpflegeaufsätzen

1 Gerät mit der Taste B einschalten.
– Die Betriebsanzeige H leuchtet.

2 Gewünschten Fußpflegeaufsatz auf den Zahnkranz L am Kiel K setzen.

3 Den Fuß auf den Pflegeaufsatz setzen und leicht nach unten drücken.
– Der Motor setzt sich in Bewegung.

4 Den Fuß vom Pflegeaufsatz nehmen.
– Der Motor stoppt.

Hinweis

- Der Motor ist mit einem Überhitzungsschutz ausgestattet. Wird der Motor zu heiß, stoppt er automatisch. Er kann erst dann wieder in Betrieb genommen werden, wenn er ausreichend abgekühlt ist.

Betriebsende

1 Gerät mit der Taste B ausschalten.
– Die Betriebsanzeige H erlischt.

2 Füße aus dem Wasser nehmen und gut abtrocknen.

3 Stecker des Netzkabels R aus der Steckdose ziehen.

Achtung

- Achten Sie beim Ziehen des Netzsteckers darauf, dass Ihre Hände absolut trocken sind.

4 Gebrauchtes Wasser abgießen.

Reinigung und Pflege

Ziehen Sie vor dem Reinigen stets den Netzstecker.

Tauchen Sie das Gerät nie in Wasser.

Sie können das Gerät mit klarem Wasser ausspülen.

Verwenden Sie zum Reinigen ein feuchtes Tuch und ein mildes Reinigungsmittel. Spülen Sie das Gerät dann aus und lassen Sie es vollständig trocknen.

Aufbewahrung

Vergewissern Sie sich, dass das Gerät abgekühlt und vollständig trocken ist.

Wickeln Sie überschüssiges Netzkabel um die vier Standfüße Q an der Geräteunterseite.

Verwahren Sie das Gerät an einem sauberen und trockenen Ort.

01_FM_8720_de 12.01.2010 13:06 Uhr Seite 11

Umwelthinweis

Dieses Produkt wurde aus hochwertigen Materialien und Teilen hergestellt, die für das Recycling tauglich sind und wiederverwendet werden können.

Das Produkt darf daher am Ende seiner Lebensdauer nicht über den normalen Hausmüll entsorgt werden, sondern muss an einem Sammelpunkt für das Recycling von elektrischen und elektronischen Geräten abgegeben werden. Folgendes Symbol am Produkt, in der Bedienungsanleitung oder auf der Verpackung weist darauf hin.

Bitte informieren Sie sich über die örtlichen Sammelstellen bei Ihrer Gemeindeverwaltung.

Mit der Verwertung von Altgeräten leisten Sie einen wichtigen Beitrag zum Schutze unserer Umwelt.

Service und Ersatzteile

Unsere Geräte werden nach den neuesten technischen Erkenntnissen entwickelt, produziert und geprüft. Sollte trotzdem eine Störung auftreten, so bitten wir Sie, sich mit Ihrem Fachhändler bzw. mit der Verkaufsstelle in Verbindung zu setzen. Sollte dies nicht möglich sein, wenden Sie sich bitte an das GRUNDIG-Service-Center unter folgenden Kontaktdaten:

Telefon: 0180/5231852*
(Montag bis Freitag von 08.00 bis 18.00 Uhr)

Telefax: 0180/5231846*

http://service.grundig.de

E-Mail: service@grundig.com

*14 Cent/Min. aus dem deutschen Festnetz.
Änderungen vorbehalten.

Unter den obengenannten Kontaktdaten erhalten Sie ebenfalls Auskunft über den Bezug möglicher Ersatz- und Zubehörteile.

Technische Daten

CE

Dieses Produkt erfüllt die europäischen Richtlinien 2004/108/EG und 2006/95/EG.

Spannungsversorgung

220-240 V~, 50 Hz

⧈ IPX4

Leistung

360-400 W

Technische und optische Änderungen vorbehalten!

GRUNDIG Kundenberatungszentrum

Montag bis Freitag von 8.00 bis 18.00 Uhr

Deutschland:	01 80 / 523 18 80 *
Österreich:	08 20 / 220 33 22 **

* gebührenpflichtig (0,14 €/Min. aus dem Festnetz)
** gebührenpflichtig (0,145 €/Min. aus dem Festnetz)

Haben Sie Fragen?

Unser Kundenberatungszentrum steht Ihnen werktags stets von 8.00 – 18.00 Uhr zur Verfügung.

Auf dieses Produkt gewähren wir drei Jahre Garantie in Deutschland